اليتيم في العيد(٠)

أطل صباح العيد في الشرق يسمعُ صباح به تبدي المسرةُ شمسها صباح به يختال بالوَشي ذو الغنى صباح به يكسو الغنيّ وليده صباح به تغدو الحلائلُ بالحلى الا كان إنّه ألا ليت يومَ العيد لا كان إنّه يرينا سروراً بينَ حزنِ وإنّما فمن بؤساءِ الناس في يوم عيدهم قد ابيضٌ وجهُ العيد لكنّ بؤسهم قد ابيضٌ وجهُ العيد لكنّ بؤسهم

ضجيجاً به الأفراخ تَمضي وتَرجعُ وليس لها إلّا التوهمَ مطلعُ ويعوز ذا الإعدامِ طِمرُ مرقّعُ ثياباً لها يبكي اليتيم المضيَّعُ وتَرفَضُ من عينِ الأراملِ أدمعُ يجدد للمحزون حزناً فيَجزعُ به الحزن جدِّ والسرور تَصَنُّعُ نحوسٌ بها وجهُ المسرّةِ أسفعُ رمى نُكتاً سوداً به فهو أبقعُ(١)

خرجتُ بعيدِ النحر صبحاً فلاح لي خرجت وقرصُ الشمس قد ذَرّ شارقاً هي الشمس قد ذَرّ شارقاً كأنّ تفاريقَ الأشعّةِ حولها، ولمّا بدت حمراءَ أيقنتُ أنها فرُحت وراحت ترسل النورَ ساطعاً بحيث تسير الناسُ كلِّ لوجهةٍ وبعض له أنفٌ أشمُ مِن الغنى وفي الحيّ مزمارٌ لمُشجي نَعِيره

مسارحُ للأضداد فيهن مرتعُ ترى النورَ سيّالاً به يتدفّعُ على الأرض مِن أَفْقِ العُلا تتطلّعُ على الأُفقِ مُرخاةً، ذوائبُ أربعُ بها خجل مّما تراه وتسمعُ وسرتُ وسارت في العُلا تترفّعُ فهذا على رسل، وذلك مُسرعُ وبعض له أنفٌ من الفقر أجدعُ غدا الطبلُ في دردابه يتقعقمُ

من الشعر الاجتماعي يصوّر فيه الشاعر مأساة اليتيم في العيد، وهي واحدة من مآس كثيرة يعانيها المجتمع العربي في عصره. والشعر من الطويل.

⁽۱) في هذا المقطع، يتحدث الشاعر عن إطلالة عيد الأضحى. فأسعد أناساً، وأشقى أناساً، أفرح بعضهم، وأحزن آخرين. المسترة: السرور والفرح والغبطة. والوشي: الحلية. والإعدام: الفقر. والطمر: الثوب البالي. والوليد: الولد. والحلائل: الزوجات. وترفض: تتناثر. ويجزع: يخاف. وأسفع: أسود. وأبقع: فيه بقع بيض وسود. والنكت: الهنات.

فجئت وجوف الطبل يرغو وحوله لقد وقفوا والطبل يهترُّ صوتُه ترى مَيْعةَ الإطراب والطبل هادر فقد كانتِ الأفراح تفتح بابها

وقفت أجيلُ الطرفَ فيهم فراعني صبيح الوجه أسمرُ شاحبٌ يَزين حجاجَيْه اتساعُ جبينهِ عليه دَريسٌ يَعصِر اليُتم رُدْنه يُعليح بوجهِ للكآبة فوقه على كثر قرع الطبل تلقاه واجماً كأنَّ هديرَ الطبل يقرعُ سمعه يردّ ابتسامَ الواقفين بحسرة ويرسل مِن عينيه نظرةَ مُجهِش ويرسل مِن عينيه نظرةَ مُجهِش له رجفةٌ تنتابه وهو واقفٌ يرى حوله الكاسين مِن حيث لم يجدْ فكان ابتسام القومِ كالثلج قارساً

شبابٌ وولدانٌ عليه تجمعوا فتهتزٌ بالأبدان سوقٌ وأكرعُ تفيض وفي أعصابهم تتميَّعُ لمن كان حول الطبل والطبل يقرعُ(١)

هناك صبيّ بينهم مترعرعُ نحيفُ المباني أدعجُ العين أنزعُ وفي عينه برقُ الفَطانة يلمعُ فيقطرُ فقرّ مِن حواشيه مُدقعُ غُبارٌ به هبّت مِنَ اليتم زَعزَعُ كَأَنْ لم يكن للطبلِ ثَمَةَ مَقرعُ فلم يُلْفِ رجعاً للجواب فيرجعُ للجواب فيرجعُ تكاد لها أحشاؤه تتقطعُ وما هو بالباكي ولا العين تدمعُ على جانبٍ والجوّ بالبرد يلسعُ على البَرد مِن بُردٍ به يتلفّعُ على البَرد مِن بُردٍ به يتلفّعُ لدى حسرات منه كالجمر تَلذَعُ(٢)

⁽١) وفي هذا المقطع يحدثنا الشاعر عن خروجه صبيحة العيد ليتفقد حال المعيّدين، فإذا هم في هرج ومرج، هذا تبدو آثار النعمة والفرحة عليه، وهذا آثار البؤس والنقمة والفقر، وكان لنقر الطبل، وعزف المزمار، وقعّ في ذلك اليوم مميّز.

عيد النحر: عيد الأضحى، حيث تُنحر الأضاحي. وذرّ شارقاً: تلألاً. والخود: الحسناء. ومصيخة: منصتة. والذوائب: الخصل من الشعر، وغيره، جمع ذؤابة. وعلى رسل: على مهل وتُؤدة. وأجدع: مقطوع، بخلاف الأشمّ. والنعير: الصياح. والدرداب: صوت الطبل. ويتقعقع: يتردّد ويتجاوب. والسوق: السيقان، الأرجل ما بين الركبة والقدم. والأكرع، جمع كراع، وهو مستدق الساق. وميعة الشيء: أوّله. وتتميّع: تسيل.

 ⁽٢) يصور الشاعر في هذا المقطع منظر الصبي اليتيم الذي كان يشارك الطبّالين، في قرع الطبل طمعاً في
دراهم معدودات. يصوّر ذهوله، حيرته، فقره، لباسه الرثّ، سهوم عينيه، اضطرابه..

فلمّا شجاني حاله وأفرّني ورحت أعاطيه الحنان بنظرة وأفتح طرفي مُشبعاً بتعطُف هناك على مهل تقدّمتُ نحوه أيا أبنَ أخى من أنت ما اسمُكَ ما الذي فهب أمامي مِن رُقادِ وُجومِهِ وأعرض عني بعد نظرة يائس فعقّبته مستطلعاً طلْعَ أمره وبيناه ماش حيث قد رُحت خلفه لمحت على بُعد إشارة صاحب فأومأت أن ذكرته موعداً لنا ونحدت فأبصرت الصبئ ممعرجا فلمّا أتيتُ الدارَ بعدَ دخوله دنوت إلى باب الدُويرة مطرقاً سمعت بكاءً ذا نشيج مُردَّد فحرتُ، وعيني ترمق البابُ خلسةً أأرجِع أدراجيي ولم أك عارفاً

وقفت وكلى مَجْزَعٌ وتَوَجُّعُ كما راح يرنو العابدُ المتخشُّعُ فيرتد طرفي وهو بالحزن مشبئ وقلت بلطف قول من يتضرعُ عراك فلم تفرخ فهل أنت مُوجعُ؟ كما هب، مرعوبَ الجنان، المهجّعُ وراح ولم ينبِسْ إلى حيث يهْرَعُ على البُعد أقفو الإثْرَ منه وأتبعُ أدِبُّ دبيبَ الشيخ طوراً وأسرعُ ينادي أنِ ارْجعْ وهو بالثوب مُلمِعُ وقلت له اذهب وانتظر فسأرجع ليدخل داراً بابها مُتَضعضعُ وقمت حِيالَ الباب والباب مُرجَعُ وأصغيت، لا عن ريبةٍ، أتسمّعُ تكاد له صُمّ الصفا تتصدّعُ وللنفس في كشف الحقيقةِ مَطمَعُ جَليّة هذا الأمر، أم كيف أصنعُ؟!(١)

راعني: أخافني وأعجبني. ومترعرع: ناشئ. وصبيح: حسن. وأدعج العين: واسعها. وأنزع: خفيف شعر مقدّم الرأس. والحجاجان، مثنّى حجاج، وهو العظم الذي ينبت عليه الحاجب. والفطانة: الذكاء. والدريس من الثياب: البالي الرثّ. والردن: الكمّ. ومدقع: شديد. وزعزع: صفة للريح القويّة. ويُلف: يجد. ومجهش: متهيّئ للبكاء، أو باك. ويلسع: يقرص. والبُرد: الثوب. ويتلفّع: يتدثّر، ويتّخذه لفاعاً وغطاءً.

⁽۱) وفي هذا المقطع مساءلة الشاعر هذا الصبيّ اليتيم القارع للطبل، عن السرّ الكامن فيه، وعدم جواب الصبيّ. الشاعر يلحق به لمّا أعرض عنه، إلى منزله. شجاني: أحزنني. وأفرزني: أثار سخطي. والمجزع، والمحدر الميمي من جزع، أي خاف وحزن. والجنان: القلب. والمهجّع: النائم. ويهرع: يسرع. وطلع أمره: سرّه. وبيناه، أصلها: بينا هو. وأدبّ: أمشي بعجز. ومتضعضع: مختلّع. والدويرة: الدار الصغيرة. والنشيج: العويل. والصفا: الحجارة. وتتصدّع: تتكسّر. وترمق: تنظر. وينبس: يتكلّم. وخلسة: خفية. وجليّة الأمر: حقيقته.

فتاة يُغشيها إزارٌ وبُرفُعُ عن الاسم قالت إنني أنا (بَوْزَعُ) حنانَيْك ما هذا الحنينُ المُرجَّعُ وفى الوجه منها للتعجُّب مَوْضعُ لها مَنْ رزايا الدهر قلبُ مُفجّعُ سوى من له قلب كقلبي مُروَّعُ فؤادي على قُطّانهن مُوزُّعُ سألتُ فقد كادت حشاى تَمَزُّعُ سألتَ فعندي شرحُ ما تتوقعُ مِنَ الصَّيدِ أقوت دارُهُم فهي بَلقَعُ من الدهر عَجّارٌ شديدٌ مُصرُّعُ «خليل» وأما الآخرون فودّعوا «سعيداً» فأودى وهي إذ ذاك مُرضعُ أخوها إلى أن كاد يَقوىَ ويَضْلعُ بما يُوجع الأيتام مُغرى ومُولَعُ بقلب رئيس الشرطة الحقد أجمع عليه بجرم ما له فيه مَصنَعُ وما هو يا ابْنَ القوم للجرم موقعُ إلى السجن فهو اليومَ في السجنِ مُودَعُ منَ العيش سمّاً ناقعاً تتجرَّعُ ضحى العيد يُبْكيها اليتيمُ المُضيَّعُ^(١)

فمرّت عجوز في الطريق وخلفَها تعرضتها مستوقفا وسألتها فأدنيتها مني وقلت لها اسمعي فقالت وأنَّتْ أنَّةً عن تَنَهُدٍّ أيا ابْنيَ ما يَعْنيكَ مِن نَوح أَيُم فقلت لها إنى امرؤ لا يَهُمّني وإنّي وإن جارت عليّ مواطني أبوزع مُنّي عَمْرَكِ اللّه بالذي فقالت أعن هذي التي طال نحبُها ألا إنها «سلمى» تعيسة معشر وصارعهم بالموت حتى أبادهم فلم يبق إلا زوجها وشقيقها ولم يَلبَثِ المقدور أن غال زوجها فربّى ابنها «سعداً» وقام بأمره فأذهب عنه الخالَ دهرٌ غَشَمْشُمٌ جَرَت هَنَةٌ منها على خاله انطوى فزج به في السجن بعدَ تَجَرُّم عزاه إلى إيقاعه مُوقعاً به ولكنّ غدرَ الحاقدين رمي به فحُق «لسلمي» أن تنوحَ فإنها فلا غرو من أمّ اليتيم إذا غدت

⁽۱) يتحدث الشاعر في هذا المقطع المطوّل عمّا دار بينه وبين المرأة، وتقصّ المرأة على الشاعر قصّتها وقصّة سلمى التي فقدت الزوج والأخ فلم يبق لها إلّا وليدها سعد، اليتيم الذي عضّته الحاجة، فاضطرّ إلى قرع الطبل في العيد ليجمع دريهمات يعول بها أود أمّه الأيّم، مأساة من مآس كثيرة يعانيها المجتمع. الإزار: الشوب. والبرقع: غطاء الوجه. وبوزع: اسم المرأة. والمرجّع: المردّد. والأيّم: الزوجة التي فقدت الزوج. ورزايا الدهر: مصائبه. والقطان: السكان. وتمزّع: تقطع. والصيد: الأشراف. وبلقع: خراب قفر. والعجّار: الشديد. وغال: أهلك. وأودى: هلك. ويضلع: يشتدّ. وغشمشم: شديد الوطأة، ظالم.

فعُدتُ وقلبي جازعٌ متوجّعٌ الاليت يومَ العيد لا كان إنّه وجئت إلى ميعادنا عندَ صاحبي فأطلعتهم طلعَ اليتيم فأقفوا فقلت دعوا التأفيفَ فالعارُ لاصقٌ السنا الألى كانت قديماً بلادُنا فما بالنا نستقبل الضيمَ بالرضا شربنا حميمَ الذُلُ ملء بُطوننا فلو أنَّ عَيْر الحيّ يشربُ مثلنا نهوضاً إلى العزّ الصُراح بعزمةِ اللهوضِ إلى العلا

وقلت وعيني ثَرَةُ الدمع تَهمَعُ يجدد للمحزون حزناً فيَجزَعُ وقد ضمّه والصحبَ نادٍ ومَجمَعُ وخبّرتهم حالَ السجين فرجّعوا بكم واتركوا الترجيعَ فالأمر أفظعُ بأرجائها نور العدالة يسطعُ ونعنو لحكم الجائرين ونَحْضَعُ ولا نحن نشكوه ولا نحن نَيْجَعُ هواناً لأمسى قالساً يتهوّعُ مواناً لأمسى قالساً يتهوّعُ تخِر لمماها الطُغاةُ وتركعُ فإنّي على موتي به لَمُوقُعُ(١)

ياسين باشا^(٠)

«ياسينُ» إنّكَ بالقلوبِ مشيَّعُ أخذوك يا بطلَ المعامعِ غِيلةَ وَلَوَ انَّهم تركوا الخداعَ وحاولوا

أفأنتَ للوطنِ العزيزِ مودّعُ (٢) بيدِ الخِداعِ ومثلهم من يخدعُ (٣) لُقياكَ أعجزهم إليك المطلعُ

⁽١) تقريع الشاعر لأصحابه، وتنديد بسياسة الذين بأيديهم الأمر، والإصلاح. ودعوة إلى استنهاض الهمم وإصلاح المجتمع.

تهمع: تسيل. والتأفيف: قول أفّ، للتوتجع والتذمّر. ورجّعوا: قالوا إنّا للّه وإنّا إليه راجعون. والضيم: الظلم. والألى: الذين. ونعنو: نخضع، والحميم: الشراب الساخن. ونيجع: نتوجّع، المضارع مِن وجع. والعيْر: الحمار. والهوان: الذلّ. وقالساً: متقيئاً مستفرغاً ما في بطنه. ويتهوّع: يتقيّأ. والصراح: الواضح الحرّ لم تشبه شائبة. والصك: العهد والكتاب.

 ⁽ه) من الشعر الوطني السياسي، قاله مندداً بسياسة الحكومة السورية الهاشمية المتواطئة مع الإنكليز على ضرب الوطنيين الأحرار، ومنهم المدعق (ياسين) الذي اعتقل بالرملة في فلسطين. والقصيدة من الكامل.

⁽٢) مشيع: مودّع إلى مثواك الأخير.

⁽٣) المعامع، جمع معمعة، وهي المعركة. وغيلةً: بالمكر والخداع، لا بالمواجهة.